## Contents

Contributors ix  
Foreword xix  
Introduction xxii  

**Ling Hao and Sally Brown**  

1 **A Synthesis of How Multimodal Literacies Impact Emergent Bilingual Students’ Literacy and Cultural Identities**  
Qi Si, Tracey Hodges and Julianne Coleman  

**Part 1: Preschool**  

2 **Multimodal Literacies at the Train Table: Supporting Young Emergent Bilinguals through Play**  
Karen Wohlwend, Pengtong Qu, Jill Allison Scott and Carmen Liliana Medina  

3 **‘Can I “Mai” that “Bao”?’: An Emergent Bilingual’s Multimodal Meaning-Making Practice**  
Buyi Wang and Chunhua Dai  

4 **Multimodal Narrative Composition in Urban Preschool(ed) Places: What Counts as Narrative and Whose Narrative Counts?**  
Colleen E. Whittingham and Emily Brown Hoffman  

5 **Learning from Emergent Bilinguals: Mobilizing Translanguaging and Multimodality to Reimagine School Literacy Curricular Spaces**  
Ysaaca Axelrod, Lorraine Falchi and Marjorie Siegel  

6 **Teaching English and Solar Terms through a Multimodal Approach to Young Chinese Children**  
Xiaodi Zhou, Zhuo Li and Shih-Fen Yeh  

7 **For a Politically Engaged and Socioculturally Just Language Education through Critical Multimodal Literacy in Brazilian Contexts**  
Cláudia Hilsdorf Rocha, Fernanda Coelho Liberali and Antonieta Heyden Megale
Part 2: Kindergarten

8 La Tortuga Está Tiptoeing: Multimodal Storytelling in a Bilingual Kindergarten 105
Laura Schall-Leckrone

9 Move, Play, Language: A Translanguaged, Multimodal Approach to Literacies with Young Emergent Bilinguals 117
Laura Ascenzi-Moreno, Cecilia M. Espinosa and Alison Lehner-Quam

10 ‘Being Bilingual is Cool’: Co-Constructing Bilingual Identities with Dual Language Kindergarteners 131
Ruth Flores Bañuelos and Leslie C. Banes

Part 3: Primary Grades

11 Multimodality as a Pathway to Bilingual Learners’ Funds of Knowledge 147
Adriana Alvarez

12 Creative Creations: Self-Authoring Multimodal Stories 160
Heidi R. Bacon and Moneerah Al Jabr

13 Teaching a Picturebook Author Study to Support Narrative Composing Processes of Emergent Bilinguals 172
Ted Kesler

14 A STEERS Model of Literacy to Tackle the Challenges of the Digital for Young Bilingual Learners 187
Sara Hawley

15 Listening to the Stories of Refugee Children from Burma: A Positioning and Multimodal Study 201
Aijuan Cun and Mary B. McVee

16 Black Girls’ Multimodal Manifestations: Exploring the Multimodal Flexibility of Black Language in Dual Language Bilingual Education 213
Vivian E. Presiado and Brittany L. Frieson

17 Theory of Mind: A Missing Piece in Understanding Emergent Bilinguals’ Comprehension of Multimodal Narrative Texts 224
Ana Taboada Barber, Susan Lutz-Klau da, Mayra Cruz and Jerae Kelly

18 Cultivating Language and Identity through Multimodal Literacies: Back to the StoryBoard 237
Marisa Ferraro and Kristin Bengtson Mendoza
19 Legos: A Multimodal Approach to Storytelling for a Young African Emergent Bilingual  
*Sally Brown and Ling Hao*

**Part 4: Out-of-School Contexts**

20 Multimodal Literacies at Home: A Survey Study of Chinese-Norwegian Bilingual Children  
*Junyi Yang and Joshua Lawrence*  
261

21 How Young Emergent Bilinguals Rely on Multiple Modes to Make Meaning in Digital Multimodal Texts  
*Kyungjin Hwang*  
274

*Min-Seok Choi*  
291

23 New Directions  
*Sally Brown and Ling Hao*  
304

Index  
309